

Htawm tem' ri tuil' ri muk kon' Hkrit Galatí

¹ Htawm ti ok' aen' na ko', meuh uí Paw'lu meuh peue caee Eun Yesú maeé ec'awng' ut' maeé uí na' ce, ye tem' ri tuil' a ri muk kon' Hkrit ut' nang kuing' Galatí na' pé.

² Meuh uí peue caee Eun Hkrit na' hpaw a ca' meuh peue leuk peue ri ti uí, a'ko' tang' peue ri uin' uí, daecti meuh a Yesú Hkrit Eun maeé Kuing' Peucawó Cawó yeuh Yesú Eun tang kuh' im' na' leuk Ka ri ti uí.

³ Kah mun' sin' maeé hk'a' kuit nyawk' kuit sam'ran cumyen' lih neum Kuing' Peucawó e' na' Eun maeé neum Cawó Yesú Hkrit Eun na' kue' ri pé reu'. ⁴ Punta kaw e' lawtpon cu yam sa'hkat' rai maet'maen' aen' a na', Hkrit Eun yawm' ri sum tu' ri na' pun map' e' na' hot' seun' alo Eun Kuing' Peucawó e' na'. ⁵ Kah munhpung' na' kue' ri Peucawó Eun cot'cu ri reu'. Amin.

Un' kue' leukah' mun' ren'kawn seubu

⁶ Mawo uí ri tecla pé Peucawó Cawó klawng ri ti pé ri mun' Eun Hkrit na' Eun vaeé nyawk', hawc' ko' pé hpawt' ri rap ri ti leukah' mun' ren'kawn seubu na', Uí am' nyawk' ri ka. ⁷ Leukah' mun' ren'kawn seubu na' hpaw a ca' kue'. Daecti peue ngon' na' buih yeuh peue ku' suksak ri pé. Ce sum' yeuh leukah' mun' ren'kawn Eun Hkrit na' vok'. ⁸ Saec' meuh ye ri, a'ko' in'hpom pang mao' na' ce a'nhaw' lawn sangsawn' leukah' mun' ren'kawn seubu na' lheu' hk'ai' leukah' mun' ren'kawn pun ye ri sangsawn' ri pé hawc' na' ko', kah peue awn' eun pun ri hkam' hk'a' jha' na' cot'cu ri reu'. ⁹ Seun' tawn lah' ye a ri pé

na', maet'maen', uí kaw tang lah' a bae. A'nhaw' lawn sangsawn' leukah' mun' ren'kawn seubu na' lheu' hk'ai' leukah' mun' ren'kawn pun pe' ri rap ri ti hawc' na' ko', kah peue awn' eun pun ri hkam' hk'a' jha' na' cot'cu ri reu'.

¹⁰ Lah' uí a yeuhki' na', buih yeuh uí ku' kaw htuk' hpum' peue aw, a'ko' ku' kaw htuk' hpum' Eun Peucawo' aw? A'ko', buih co'ca' uí ku' kaw hit' hpum' peue na' aw? Uí lawn buih co'ca' ri yeuh ku' kaw hit' hpum' peue na' ko', hpaw uí ca' meuh mhai' Eun Hkrit.

Peucawo' leuk Eun ri ti Paw'lu eun

¹¹ Ec'awng' na' pe', sum' kah uí pe' yawng leukah' mun' ren'kawn sangsawn' uí na' hpaw a ca' meuh lawng ku' peue pleng' peue a pucti lih. ¹² Hpaw uí ca' pun ri rap a neum peue ti ri peue, a'ko' a hkuin' kue' nang ing' sangsawn' uí ri ka. Daecti pun uí ri rap leukah' mun' ren'kawn aen' a ri Yesu' Hkrit tuh' Eun uí nyu a.

¹³ Kopti tawn mhawng' pe' lawng a'yu im' uí yam kawn' ut' uí hk'a'nae ritroe ce peue Yu'da na' yeut. Uí keunhap' nokneh muk kon' Hkrit Eun Peucawo' na' ce reng nyawk'. Uí co'ca' ri kaw yeuh ce lulaic heul' euc'. ¹⁴ Yam ut' uí hk'a'nae ritroe ce peue Yu'da na', uí ca ri htan lung' hk'ai' caicum pu uí na' ce heun' peue. Uí jhawp' ri ti ritroe ce a'ta' a'ya uí na' ce reng nyawk' lheu' hk'ai' pu uí na' ce. ¹⁵ Daecti yam Peucawo' leuk Eun ri ti uí tang' neum yam kawn' ut' uí nang keuteul ka ma uí na', mae' klawng Eun ri ti uí ri mun' Eun na', a htuk' hpum' Eun ri ¹⁶ kaw Eun tuil' uí nyu Kon' ai' ri na' Eun. Aen' a meuh punta kaw Eun kah uí sangsawn' lawng Eun Kon' ai' na' ri peue un' meuh peue ceu Yu'da na' ce. Uí hkuin' duing sa'lit a ri peue saec' ti peue. ¹⁷ Lheu' awn' na, uí hkuin' duing huk' hk'eup' peue meuh peue caee Eun Yesu' nanggal' uí na' ce nang veng Yeru'salaem na'. Daecti uí keulawn' seumeu'

heul' nang kuing' Arap' na'. Hawc' ko', uí keutah ing' nang veng Damas'kas' na'.

¹⁸ Hawc' awn' na loe' neum na', uí huk' glue ri Petru* eun nang veng Yeru'salaem. Uí ut' mae' heun pun kul'hpawn' seunyi. ¹⁹Peue caee Eun Yesu' na' ce uí hkuin' nyu ku' seubu na' ce. Uí nyu yawo Yakop' awng' Eun Yesu' na' eun. ²⁰Lawng ka ku' tem' uí ri tuil' ri pe' aen' un' meuh a ku' chi'lai na', uí htawhkam a nanggal' Eun Peucawo'. ²¹Hawc' awn' na, uí heul' nang kuing' Su'ri mae' kuing' Si'li'si' na'. ²²Yam awn' na, muk kon' Hkrit ut' nang kuing' Yu'da na' ce hkuin' nang duing nyu buh uí. ²³Ce kaw'n' tawn pun ri mhawng' yawo lawng ka, "Peue tawn keunhap' e' nanggal' aen' a na' eun, maet maen' buih sangsawn' eun lawng hk'a' yum' ku' tawn co'ca' eun ri yeuh a lulaic na'." ²⁴Kopti meuh a uí ri na', ce suk'seun' Peucawo' Eun.

2

Peue caee Eun Yesu' na' rap ce ri ti Paw'lu eun

¹ Hawc' awn' na kul'pun' neum na', Banabas' ya tang huk' nang veng Yeru'salaem na' bae ti pok. Ya ku va Ti'tas' eun huk' mae' ti. ²Huk' uí nung' na' uí hot' hk'a' Peucawo' tuh' Eun ri uí na'. Uí ris ku' rup seun' ro' na' ce mhawng' a koe lawng sangsawn' uí leukah' mun' ren'kaw'n' na' ri peue un' meuh peue ceu Yu'da na' ce. Hpaw uí ca' sum' kah kan' ku' yeuh uí hawc' na' mae' kan' ku' buih yeuh uí maet maen' na' meuh ku' hk'o'hk'awng'. ³Ti'tas' ku' hot' uí heul' na' eun saec' na' meuh peue Helasa' ko', peue caee Eun Yesu' na' ce hkuin' tec'teng kah eun ton' duing' hak' ri. ⁴Daecti peue guil ri meuh ec'awng' na' ce sum' kah Ti'tas' eun ton' duing' hak' ri. Peue aen' ce

* **1:18** 1:18 Leukah' Helasa' na' lah' a Kefas'

ra ri ing' lec hk'a'naee muk e' na'. Ce ing' htom' jem'lawng hk'a' pon kue' e' hk'a'naee Yesu' Hkrit Eun na'. Ce sum' kah e' meuh mhai'. ⁵ Daecti punta hk'a' neumneum ka leukah' mun' ren'kawn na' kaw a suip ri ut' hk'a'naee pe' heul' na', ui' hkuin' yawm' ri leuceng leukah' ce na' saec' peunae'.

⁶ Peue rup seun' ro' a'ye' keuting na' ce hkuin' bobae ku' lah' ui' na'. Ce saec' na' meuh peue yeuh sa'nhaw' ko', a hkuin' kue' a'ye' keunhaw' pun ui'. Peucawo' hpaw Eun ca' keue' ri ku' hk'a'nok na'. ⁷ Lheu' si' un' bobae ce ku' lah' ui' na', ce pun ri nyu yawng Peucawo' tuil' Eun ui' heul' sangsawn' leukah' mun' ren'kawn na' ri peue un' meuh peue ceu Yu'da* na' ce seun' tuil' Eun Petru' eun heul' sangsawn' leukah' mun' ren'kawn na' ri peue ceu Yu'da† na' ce na'. ⁸ Kopti Peucawo' Cawo' cus' Petru' meuh peue caee Eun Yesu' Eun heul' yeuh kan' ri peue ceu Yu'da na' Eun, Eun ku' cus' ui' meuh peue caee Eun Yesu' ui' heul' yeuh kan' ri peue un' meuh peue ceu Yu'da na' ce yeut. ⁹ Yakop', Petru'‡ mae' Yo'han ce meuh kleum' a'ye' keuting na' yam pun ce ri nyu yawng mun' Peucawo' tuil' Eun ri ui' na', ce gloh' ti' a'tawm' ya Banabas' na'. Aen' a meuh het' ka reum e' puri yeuh kan' tiduih' na'. E' sahpaw' ya heul' ri peue un' meuh peue ceu Yu'da na' ce. Ce ri, ce heul' ri peue ceu Yu'da na' ce. ¹⁰ Ce hk'o' yawo ya na' kuit rot ri peue hk'o'tukyak na' ce laleung. Ceu nang aen' a ku meuh ku' peus ui' hpum' ri ri ka yeut.

Paw'lu ram eun ri Petru' eun

¹¹ Yam Petru' ing' rot eun nang veng Anhti'ok na', kopti yeuh eun ku' kleuc' na' glih'gleueng' na', ui' ram ri heun ri to'nha' ya na'. ¹² Kopti nanggal' ka yam peue eun Yakop'

* 2:7 2:7 Leukah' Helasa' na' lah', peue un' ton' duing hak' ri † 2:7 2:7 Leukah' Helasa' na' lah', peue pun ri ton' duing hak' ri. A seun' nambat aet' 8 mae' 9 ‡ 2:9 2:9 Leukah' Helasa' na' lah' a Kefas', a seun' nambat aet' 11 mae' 14

na' un' nang ing' rot ce ngon' na', Petru' eun tawn som' mae' peue un' meuh peue ceu Yu'da na' ce heun' pok. Daecti yam ing' rot ce na', kopti Petru' lhat' eun ri peue ton' duing' hak' ri na' ce na', eun hton' ri gah' hk'ai' peue un' meuh peue ceu Yu'da na' ce. ¹³ Saec' meuh peue Yu'da seubu na' ce ku guil ri hot' ri yeuh seun' ku' yeuh eun na'. Banabas' eun ku hk'i' a, eun kleuc' hk'a' ri hot' ri yeuh seun' ce ri yeut.

¹⁴ Yam pun uí ri nyu un' laee hot' ce hk'a' neumneum ka leukah' mun' ren'kawn na', uí lah' a ri Petru' eun nanggal' to' nha' ce na' gawm' euc', "Meuh mi peue Yu'da, daecti mi a'yu im' seun' meuh ri peue un' meuh peue Yu'da na' ce, mi hkuin' a'yu im' seun' meuh ri peue ceu Yu'da na'. A cí meuh kop keunhaw' mi vae' tec'teng peue un' meuh peue ceu Yu'da na' ce hot' ri yeuh ritroe ce peue Yu'da na'?"

¹⁵ Meuh e' peue Yu'da tang' neum yam keut' ri na'. E' hkuin' meuh peue map' peue un' meuh peue ceu Yu'da na' ce. ¹⁶ Yawng e' hpaw a ca' kue' nang pun ri meuh peue leupaws seumeu' na' kopti hot' peue ri yeuh leukah' ritroe na' saec' ti peue, daecti pun peue ri meuh peue leupaws seumeu' na' kopti yum' peue Yesu' Hkrit Eun na' palkoe. Kop awn' na, punta kaw e' pun ri meuh peue leupaws seumeu' na' kopti yum' e' Hkrit Eun na', a hkuin' meuh kopti hot' e' ri yeuh leukah' ritroe na', e' yum' Yesu' Hkrit Eun. Kopti, hpaw a ca' kue' nang pun ri meuh peue leupaws seumeu' na' kopti hot' peue ri yeuh leukah' ritroe na' saec' ti peue.

¹⁷ E' lawn hot' ri sok hk'a' Peucawo' kaw Eun sawn' e' meuh peue leupaws seumeu' na' kopti Hkrit Eun na' ko', meuh e' peue map' na' a kaw pucti lih glih'gleueng'. Awn' a sum' lah' Hkrit meuh Eun Cawo' tuil' kaw'reng kaw e' yeuh map' na' aw? Uih', hpaw a ca' yeuh keutit'. ¹⁸ Uí lawn tang pleng' hk'u' ku' yeuh uí lulaic na' bae ko', meuh

ui' nang yeuh ku' kleuc' ri leukah' ritroe na' a kaw pucti lih glih'gleueng'. ¹⁹ Hk'a'naee cu ui' leukah' ritroe na', ui' pun ri yeum hk'ai' leukah' ritroe na' hawc'. Aen' a meuh punta kaw ui' pun ri a'yu im' pun Peucawo' Eun na'. ²⁰ Pun ui' ri hkam' hk'a' tawk' ri na' mae' Hkrit Eun hawc'. Ui' hkuin' laee suip ri kue' a'yu, daecti a meuh Hkrit kue' Eun a'yu hk'a'naee ui'. A'yu im' ui' hk'a'naee jawngkui' tu' ri aen' a na' ko', ui' a'yu im' ri hk'a' yum' ui' hk'a'naee Kon' ai' Eun Peucawo' Cawo' leumeus' ui' mae' Cawo' pun ri sum tu' ri pun ui' na' Eun. ²¹ Hpaw ui' ca' tecla mun' Eun Peucawo' na', kopti hk'a' leupaws seumeu' na' a lawn ing' neum leukah' ritroe na' ko', Hkrit pun Eun ri yeum na', a na' meuh ku' hk'o'hk'awng'.

3

Kopti hk'a' yum' aw, a'ko' kopti hot' ri yeuh leukah' ritroe aw?

¹ Peue Galati' nga' suisa na' pe', a'nhaw' ci' cop' pe' kleuc' hk'a' ri? Pun pe' ri nyu Yesu' Hkrit pun Eun ri hkam' ri yeum pang kleum' rawng'tawp' na' glih'gleueng' tam' ngai' ri hawc'. ² Sum' mhaing' ui' pe' ti moeng yawo. Pun pe' Cit' seunga' na' ri kopti hot' pe' ri yeuh leukah' ritroe na' aw, a'ko' kopti yum' pe' ku' pun pe' ri mhawng' na' aw? ³ A ci' yeuh keunhaw' pe' vae' nga' suisa nyawk' yeuhko'? Yam tang' pe' a na', tang' pe' a ri Cit' seunga' na', maet'maen' pe' kaw yeuh a hawc' ri hk'a' nham' keune na' aw? ⁴ Pun pe' ri hkam' hk'a' tukhka na' htan' aen' a na' kaw a meuh ku' hk'o'hk'awng' aw? Ceu nang aen' kaw a meuh ku' hk'o'hk'awng' neumneum aw? ⁵ Peucawo' tuil' Eun Cit' seunga' na' ri pe' na' mae' yeuh Eun ku' hk'o'am' na' pucti lih hk'a'naee pe' na' meuh a kopti hot' pe' ri yeuh leukah' ritroe na' aw, a'ko' meuh a kopti yum' pe' ku' pun pe' ri mhawng' na' aw?

⁶ Saec' meuh Abraham eun, kopti yum' eun Peucawo' Eun na', Peucawo' Eun sawn' eun meuh peue leupaws seumeu'.* ⁷ Kop awn' na, peue yum' na' meuh ce kon'hk'i Eun Abraham, yeuh ri yawng a reu'. ⁸ Peucawo' sawn' Eun peue un' meuh peue ceu Yu'da na' ce meuh peue leupaws seumeu' kopti hk'a' yum' na', htawm Seunga' na' a yawng a tang' neum nanggal' na' hawc'. Peucawo' Eun lah' leukah' mun' ren'kawn na' ri Abraham eun tang' neum nanggal' na'. Eun lah', "Peue ceu gawm'euc' na' kaw ce pun ri rap mun' na' kopti mi ri."† ⁹ Kop awn' na, peue yum' na' ce pun mun' na' tiduih' maeé Abraham eun. Eun meuh peue ka hk'a' yum' na'.

¹⁰ Peue papuing hot' ri yeuh leukah' ritroe na' peue gawm'euc', pun ce ri hkam' hk'a' jha' na'. Kopti hk'a'nae htawm Seunga' na' tem' a, "Peue un' hot' ri yeuh ku' tem' ri hk'a'nae leukah' ritroe na' ku moeng na', pun ce ri hkam' hk'a' jha' na'."‡ ¹¹ Pun e' ri nyu a glih'gleueng', kopti meuh a leukah' ritroe na' a'nhaw' hkuin' kaw cang pun ri meuh peue leupaws seumeu' nanggal' Eun Peucawo' na' saec' ti peue. Kopti, peue leupaws seumeu' na' kaw ce a'yu im' hk'a'nae hk'a' yum' na'.§ ¹² Leukah' ritroe na' hpaw a ca' tang' ri hk'a' pang kleum' ka hk'a' yum' na'. Daecti, peue hot' ri yeuh leukah' ritroe na' kaw ce a'yu im' hk'a'nae leukah' ritroe na'.* ¹³ Daecti Hkrit teum'kawm htut Eun e' lawtpon hk'ai' hk'a' jha' ka leukah' ritroe na' ri yawm' Eun ri hkam' hk'a' jha' na' pun e'. Kopti hk'a'nae htawm Seunga' na' tem' a, "A'nhaw' lawn pun ri tawk' ri pang kleum' hku' na' ko', pun Eun ri hkam' hk'a' jha' na' hawc'."† ¹⁴ Hkrit teum'kawm htut Eun e' lawtpon na' a meuh punta

* 3:6 3:6 Yamla 15:6 † 3:8 3:8 Yamla 12:3; 18:18; 22:18 ‡ 3:10 3:10

Sawn' leukah' mun' 27:26 § 3:11 3:11 Habaku' 2:4 * 3:12 3:12 Faeé

18:5 † 3:13 3:13 Sawn' leukah' mun' 21:23

kopti mun' ku' Yesu' Hkrit tuil' Eun a ri Abraham eun na' kaw a rot ri peue un' meuh peue ceu Yu'da na' ce. Punta kopti meuh a hk'a' yum' na', e' kaw pun ri rap Cit' seunga' na' hot' seun' kati yeuh Eun Peucawo' na'.

Leukah' ritroe mae' kati sat'ca'

¹⁵ Ec'awng' na' pe', kaw ui' ti lawng ka ku' meuh ku' yeuh peue keuyuit na' meuh leukah' u'hpama ri pe' ti lawng. Seun' peue na' peue lawn pun ri yeuh kati sat'ca' ri puri hawc' ko', a'nhaw' hkuin' laee cang yeuh a lu, a'ko' hkuin' laee cang bae a. ¹⁶ Peucawo' Eun yeuh kati sat'ca' ri Abraham eun mae' ceucat eun na'. Nang htawm Seunga' na' a hkuin' lah', "ceucat eun na' ce", aen' a sum' lah' peue heun' peue. Daecti nang htawm Seunga' na' a lah', "ceucat mi"[‡], aen' a sum' lah' yawo peue ti peue. Peue awn' a meuh Hkrit Eun. ¹⁷ Vangdoh' ka ku' sum' lah' ui' na' yeuh a ki, leukah' ritroe ku' ing' hk'a'kui' ka pun'pak' loe'kul' neum na' a hkuin' cang yeuh kati sat'ca' ku' Peucawo' tang' Eun ri uin' hawc' tang' neum yamla ka na' lu. ¹⁸ Kopti hk'a' rap ri ti sin' na' a lawn to' ri ri leukah' ritroe na' ko', a hkuin' kaw laee to' ri ri kati sat'ca' na' bae. Daecti Peucawo' tuil' Eun sin' na' ri Abraham eun ri kati sat'ca' na'.

¹⁹ Yeuh keutit' ko', leukah' ritroe na' a ci' meuh pun keunhaw'? Punta hk'a' kleuc' na' kaw a pun ri nyu ri na', leukah' ritroe na' a bae a. Leukah' ritroe na' kaw a kue' heul' rot ri Ceucat ku' pun ri rap kati sat'ca' na' lih rot Eun. Peucawo' cu Eun in'hpom na' ce tuil' leukah' ritroe na' nang dak ti' eun nang seuna' na'. ²⁰ A saec' yeuh sa'nhaw', nang seuna' na' hpaw eun ca' meuh peue hk'a' ti plak' koe, daecti Peucawo' Eun meuh yawo ti plak'.

²¹ Yeuh keutit' ko', leukah' ritroe na' eung' a kui' ri ri kati sat'ca' Eun Peucawo' na' aw? Uih', hpaw a ca' yeuh keutit'

[‡] 3:16 3:16 Yamla 12:7; 13:15; 24:7

saec' peunae'. Kopti leukah' ritroe tuil' ri na' a lawn meuh ku' yeuh civit im' ko', hk'a' leupaws seumeu' na' a ku kaw cang keut' kue' ri neum leukah' ritroe na' yeut. ²² Daecti htawm Seunga' na' a lah', punta kati sat'ca' Eun Peucawo' na' kaw a pun ri tuil' ri ri peue kue' hk'a' yum' hk'a'nae Yesu' Hkrit Eun na' ce gawm'euc' na', peue gawm'euc' na' peue ut' hk'a'ruim ti'ca ka map' na'.

²³ Yam hk'a' yum' awn' un' nang ing' rot ka na', e' pun ri hk'awng' ri ut' hk'a'ruim ka leukah' ritroe na'. E' pun ri hk'awng' ri rot ti yam hk'a' yum' na' puc a ri lih na'. ²⁴ Kop awn' na, punta kaw e' pun ri meuh peue leupaws seumeu' ri hk'a' yum' na', leukah' ritroe na' a u'peung e' rot ti yam Hkrit lih rot Eun na'. ²⁵ Maet'maen', hk'a' yum' na' ing' rot ka hawc', e' hkuin' laee suip ri ut' hk'a'ruim vang u'peung ka leukah' ritroe na' bae.

Kon' hk'i Eun Peucawo'

²⁶ Kopti meuh a hk'a' yum' pe' hk'a'nae Yesu' Hkrit Eun na', pe' meuh kon'hk'i Eun Peucawo' gawm'euc' ri. ²⁷ Kopti pun pe' ri rap ri ti hk'a' cum' na' hk'a'nae Hkrit Eun hawc' na', pe' cuip' jawngkui' tu' ri na' ri Hkrit Eun hawc'. ²⁸ Kopti pe' ri gawm'euc' meuh pe' ti peue yawo hk'a'nae Yesu' Hkrit Eun, pe' hkuin' laee kue' peue Yu'da, a'ko' peue Helasa', mhai', a'ko' peue pon, me, a'ko' beun'. ²⁹ Pe' lawn meuh peue Eun Hkrit ko', pe' ku meuh ceucat eun Abraham, meuh nang hk'a sin' hot' kati sat'ca' na' yeut.

4

¹ Ku' sum' lah' ui' na' yeuh a ki', nang hk'a sin' na' eun saec' na' meuh cawo' ka sin' na' gawm'euc' ka, daecti cu yam kawn' buih meuh eun kon'nyom na', eun hkuin' chat hk'ai' mhai' na' eun. ² Eun kawn' buih ut' hk'a'ruim hk'a' u'peung eun cawo' u'peung mae' cawo' roksa' hk'eung

na' rot ti yam kuiing' na' sawn' tang' eun ri uin' yam na'.
³ Seun' awn' na, yam kaw'n' buih meuh e' kon' nyom aet' na', e' pun ri meuh mhai' ut' hk'a'ruim hk'a' u'peung ka ritroe bhen' keute' na' ce. ⁴ Daecti yam tang' ri uin' na' rot ka hawc' na' ko', Peucawo' Eun cus' Kon' ai' ri na' Eun lih keut' ri beun' na' eun. Eun keut' hk'a'ruim ka leukah' ritroe na'. ⁵ Aen' a meuh punta kaw Eun teum'kawm htut peue ut' hk'a'ruim ka leukah' ritroe na' ce lawtpon na'. A meuh punta peue aen' kaw ce meuh kon' Eun Peucawo' na'. ⁶ Kopti meuh pe' kon' hk'i Eun na', Peucawo' Eun tuil' Cit' seunga' Eun Kon' ai' ri na' nang hpum' e' na'. Cit' seunga' na' a klawng ri lah', "Aba', A'kuiing'." ⁷ Kop awn' na, pe' hkuin' laee meuh mhai' bae, daecti pe' meuh kon' hk'i. Peucawo' Eun yeuh pe' meuh nang hk'a sin'.

Paw'lu kuit nyhap' eun pun muk kon' Hkrit Galati'

⁸ Yam un' nang yawng pe' Peucawo' Eun nanggal' aen' a na', pe' meuh mhai' ka peucawo' seubu ku' un' meuh peucawo' neumneum na' ce. ⁹ Daecti maet' maen' yawng pe' Peucawo' Eun hawc', neumneum ka na' ko', Peucawo' yawng Eun pe' ri. A ci' yeuh keunhaw' pe' vae' kaw'n' tang sum' hpawt' ri ing' ri ku' kaw' reng kloek' ku' hk'o'tukyak na'? Tang sum' meuh pe' mhai' ka ceu nang awn' ce bae aw? ¹⁰ Pe' vae' meung kam' ri seunyi, chi', meuyam na' mae' neum na'. ¹¹ Kuit nyhap' ui' ri ku' sae' cae' ui' ri yeuh pun pe' na', na' a cang meuh ku' hk'o' hk'awng'.

¹² Ec'awng' na' pe', hk'o' hk'ang' ui' pe' seun' ui' ri kopti seun' ui' pe' ri hawc' na'. Pe' hkuin' duing yeuh ku' kleuc' ri ui' saec' ti ceu. ¹³ Pe' ku' yawng la ui' ri sangsawn' leukah' mun' ren' kaw'n' ri pe' na' meuh a kopti peuyhat ui' na'. ¹⁴ Peuyhat ui' aen' a saec' na' meuh ku' nyhap' pun pe' ko', pe' hkuin' chaw hkamram ui', a'ko' hkuin' kleh' ri ui'. Daecti pe' rap ri ti ui' seun' meuh ui' in' hpom Eun Peucawo' na' eun ko', a'ko' seun' meuh ui' Yesu' Hkrit Eun

ko'. ¹⁵ Hpum' hk'a' cang ren'kawn pé' ná' a cí' rai' heul' hk'a'nhaw'? A lawn meuh ku' cang ka ko', ná' pé' koc ri tuil' ngai' ri ná' ri uí' hawc', pen' hkam' uí' sa'hki' ka yeut. ¹⁶ Maet'maen', kopti lah' uí' ku' neumneum ná' ri pé' ná', uí' keut' ri meuh ransu pé' ná' hawc' aw?

¹⁷ Peue awn' ce saec' ná' sae'caee' ri yeuh ku' htuk' hpum' pé' ná', daecti ce hkuin' yeuh a maeé' keutuí' hpum' ri ku' chak' ná'. Punta kaw pé' hpum' maeé' ce ná', ce sum' kah pé' pucti heul' hk'ai' ye. ¹⁸ Sae'caee' ri yeuh a maeé' keutuí' hpum' ri ku' chak' ná' ko', saec' yamnhaw' a ku' chak'. A hkuin' meuh yeuh a maeé' yam ut' uí' maeé' pé' ná' palkoe. ¹⁹ Kon' leumeus' uí' ná' pé', kaw uí' kah ri suip ri sui' baeé' seun' sui' awng' ná' rot ti yam Hkrit kaw Eun kue' hk'a'naee pé' ná'. ²⁰ Kopti kue' uí' ku' kangkae ri pé' ná', maet'maen' uí' sum' ut' maeé' pé'. Uí' sum' plin' leukah' reng lah' ri ná'.

Haga' maeé' Sara'

²¹ Peue sum' ut' hk'a'ruim ka leukah' ritroe ná' pé', un' mhawng' pé' ku' lah' ka leukah' ritroe ná' aw? Lah' uí' mhawng' a reu'. ²² Nang htawm Seunga' ná' a lah', "Abraham kue' eun kon' me lal' peue. Ku' ti peue ná' eun keut' neum beun' mhai', ku' ti peue ná' eun keut' neum beun' ku' un' meuh mhai'. ²³ Kon' keut' neum beun' mhai' ná' eun keut' hot' alo ka hk'a' nham' keune ná', daecti kon' keut' neum beun' ku' un' meuh mhai' ná' eun keut' hot' kati sat'ca' Eun Peucawo' ná'."

²⁴ Lawng aen' seun' a leukah' leupong' ko', beun' lal' peue ná' a meuh kati sat'ca' lal' ceu ná'. Kati sat'ca' ku' ti ceu ná' a ing' neum gong Sí'nai ná'. A meuh Haga' eun keut' kon' mhai'. ²⁵ Haga' ná' ka meuh gong Sí'nai kue' nang veng Arap' ná'. A sum' lah' veng Yeru'salaem cu maet'maen' ná'. Aen' a meuh kopti ka ri maeé' kon' hk'i ka ná' meuh ce mhai' ná'. ²⁶ Daecti veng Yeru'salaem ka

kuing' pang maó' na' meuh a ma é. A hkuin' meuh ku' meuh mhai' na'. ²⁷ Kopti nang htawm Seungá' na' tem' a ri yeuhki',

“Beun' tan', ren'kawn reu'.

Beun' un' duing kue' kon',
ta'ul' ri klawng reu'.

Beun' un' duing sui' awng',
kopti beun' un' kue' me na'

kue' eun kon'hk'i heun' hk'ai' beun' kue' me na' ce.”*

²⁸ Ec'awng' na' pé', meuh pé' kon' ka kati sat'ca' na' seun' í'cak' eun ko'. ²⁹ Leumah', kon' keut' hot' alo ka hk'a' nham' keune na' keunhap' eun kon' keut' hot' tí'ca ka Cit' seungá' na' eun. Saec' meuh maet'maen' a ku meuh seun' awn' a yeut. ³⁰ Daecti nang htawm Seungá' na' a cí' lah' a yeuh sa'nhaw'? A lah', “Ra ri tec beun' meuh mhai' na' ka maeé' kon' ka na' eun hk'uih reu'. Kopti kon' ka beun' meuh mhai' na' kaw eun un' cang pun ri hk'a' sin' maeé' kon' ka beun' un' meuh mhai' na' eun.”† ³¹ Kop awn' na ec'awng' na' pé', hpaw é' ca' meuh kon' ka beun' meuh mhai' na' ka, daecti meuh é' kon' ka beun' un' meuh mhai' na' ka.

5

Pun ri pon hk'a'nae Hkrit Eun

¹ Punta kaw é' pun ri pon na', Hkrit Eun yeuh é' pon hawc'. Kop awn' na, ut' keutawn' seupit reu'. Pawlaee peus aec' ka mhai' na' bae.

² Leuceng a, uí' ri, meuh uí' Paw'lu. Uí' lah' a ri pé', pé' lawn yawm' ri ton' duing' hak' ri na' ko', Hkrit Eun hkuin' kaw kue' ngos pun pé' saec' peunae'. ³ Kaw uí' lah' a ri peue yawm' ri ton' duing' hak' ri na' ce bae. Ce lawn yeuh keutit' ko', ce ku na' kah ri hot' ri yeuh leukah' ritroe na' gawm'euc' ka. ⁴ Peue sum' meuh peue leupaws seumeu' ri

* 4:27 4:27 í'saya' 54:1 † 4:30 4:30 Yamla 21:10

cu pé leukah' ritroe ná pé, gah' pé hk'ai' Hkrit Eun. Pé hk'ui' hk'ai' mun' Eun Peucawó ná hawc'. ⁵ Kopti meuh a hk'a' yum' ná, e' keutuí hpum' kaw e' pun ri rap ri ti hk'a' leupaws seumeu' ná ri neum Cit' seunga' ná hot' seun' ku' keutuí hpum' e' ná. ⁶ Kopti hk'a'naee Yesu' Hkrit Eun ná, ton' duing' hak' ri, a'ko' un' ton' ri ná a hkuin' lae kúe' ngos saec' peunae'. Ku' kúe' a'ye' keuting ti ceu yawo ná meuh a hk'a' yum' ku' yeuh ri pucti lih hk'a'naee hk'a' leumeus'keus ná.

⁷ Ku' buih yeuh pé nanggal' aen' a ná chak' ka hawc', a'nhaw' cí ham'tap yeuh pé un' lae leuceng ri ti hk'a' neumneum ná? ⁸ Peue yeuh keutit' ri pé ná hpaw eun cá lih neum Peucawó Cawó klawng ri ti pé ná Eun. ⁹ "Ku' sangsawn' kleuc' aen' seun' a paeng kúe' peunae' jhaec' ná yeuh a hkawomun' ná bing' gawm' meul' ri ná." ¹⁰ Yum' uí a hk'a'naee Peucawó Eun neum, hpaw pé cá kaw yawm' ri rap ri ti kamkuit seubu ná. Peue ing' yeuh ku' suksak ri pé ná eun ko', a saec' ná meuh a'nhaw', kaw eun pun ri hkam' hk'a' ciyang ná. ¹¹ Ec'awng' ná pé, uí lawn kawn' sangsawn' lah' hk'a' kah ri ton' duing' hak' ri ná ko', a cí meuh kop keunhaw' uí vae' kawn' pun ri hkam' hk'a' keunhap' nokneh ná? Uí lawn ná sangsawn' lah' kah ri ton' duing' hak' ri ná ko', hk'a' sangsawn' lawng kleum' rawng'tawp' ná hpaw a cá kaw lae kúe' hk'a' ham'tap ná. ¹² Sum' kah uí peue yeuh hpum' pé suksak ná ce tawn' tu' ri ná meun.

¹³ Ec'awng' ná pé, punta kaw pé pun ri pon ná, Peucawó klawng Eun ri ti pé. Daecti, pawlae lo' hk'a' pon pé ná hot' ri yeuh alo ka hk'a' nham' keune ri ná heul'. Daecti, yeuh mhai' puri ti peue hawc' ti peue ri hk'a' leumeus'keus ná reu'. ¹⁴ Kopti, seucic ka leukah' ritroe gawm'euc' ná meuh a, "Leumeus' peue ut' keunam

caonaó' mi na' ce seun' leumeus' mi tu' ri na' yeut reu'."*
 15 Daecti pe' lawn kaw' ri hk'a keune puri meun ko', uin' sati ri reu', na' pe' cang lulaic gawm'euc' ri.

Pli' ka Cit' seunga' na' mae' kan' ka hk'a' nham' keune

16 Kop awn' na, uí lah' a ri pe', a'yu im' hot' hk'a' Cit' seunga' na' heul' reu'. Pawlaee a'yu im' hot' alo ka hk'a' nham' keune na'. 17 Kopti, alo ka hk'a' nham' keune na' to'tam' a alo ka hk'a' Cit' seunga' na', saec' meuh alo ka hk'a' Cit' seunga' na' a ku to'tam' alo ka hk'a' nham' keune na' yeut. Ku' lal' ceu aen' a meuh ransu ri puri. A yeuh pe' un' cang yeuh ku' sum' yeuh ri na'. 18 Daecti Cit' seunga' na' a lawn teuk' va pe' heul' ko', pe' hkuin' laee ut' hk'a' ruim ka leukah' ritroe na'.

19 Kan' ka hk'a' nham' keune na' pun a ri nyu ri glih'-gleueng'. A meuh yeuh ku' kleuc' hk'a' hkuít' nawng'tang', yeuh ku' hk'aw'jeuk, leukah' hkuít', 20 faee' ruphtu, yeuh kahta', ces ri puri, kleuc' leumeul puri, sum' is' is' peue, seungeueng' peulel ri puri, hpum' lhung' hpum' keuting, htuh'ting' puri, gvah muk gvah cum puri, 21 hkoé'mang' puri, yuic' ri plai', yeuh hk'a' ren'kawn pon lheu' mae' ku' seubu seun' aen' a na' ce. Seun' tawn tuil' uí sati pe' na', uí kaw tang tuil' sati pe', peue yeuh seun' ceu nang aen' ce na' peue hkuin' kaw pun ri rap ri ti kuing' Eun Peucawo' na' meuh sin' ri.

22 Daecti pli' ka Cit' seunga' na' a meuh hk'a' leumeus'keus, hk'a' ren'kawn, hk'a' kuit nyawk' kuit sam'ran cumyen', hk'a' yeun'hkam, hk'a' cang tuckyak, hk'a' chak', hk'a' kati keutawn', 23 hpum' onawn', hk'a' cang pe tu' ri na' meun. Leukah' ritroe na' ti moeng yawo a hkuin' ham'tap ceu nang aen' ce. 24 Peue ut' hk'a' Eun Yesu' Hkrit na' tawk' ce alo ta'nha' ka hk'a' nham' keune ri na' pang kleum' rawng'tawp' na' hawc'. 25 E' lawn

* 5:14 5:14 Faeé' 19:18

a'yu im' hk'a'naee Cit' seunga' na' ko', a'yu im' hot' Cit' seunga' na' reu'. ²⁶ Pawlaee va ri hpum' lung' hpum' keuting, pawlaee va ri yeuh puri seungeueng' ri puri mae' pawlaee hkoe'mang' puri.

6

Yeuh ku' chak' ri peue gawm'euc'

¹ Ec'awng' na' pe', pe' lawn pun ri nyu peue ti ri peue na' yeuh eun map' ti ri ceu ko', punta kaw eun tang a'yu im' cawp' hk'a' ri na', peue ut' hk'a' Cit' seunga' na' pe', pe' na' htuk' ri teum'kawm eun hk'a'naee hpum' onawn' ri na'. Daecti saec' pe' ri, punta kaw pe' un' cang hk'eup' hk'a' cop'long na' yeut na', sawng' uin' sati ri reu'. ² Teum' puri peus beus puri na' reu'. Yeuh pe' keutit' na', buih hot' pe' ri yeuh leukah' ritroe Eun Hkrit na'. ³ A'nhaw' eun hkuin' meuh peue kue' a'ye' keuting daecti eun lawn kuit meun tu' ri na' meuh peue kue' a'ye' keuting ko', chi'lai eun tu' ri na' meun. ⁴ Peue ku peue sawng' caet ri nawk kan' ku' yeuh ri na' meun reu'. Yeuh keutit' na', eun saec' un' heul' keutec ri mae' peue seubu na' peue, eun kaw kue' ku' mhawng' ri hk'o'cuin meun. ⁵ Kopti peue gawm'euc' na' kah peue ri sawng'sawng' peus beus ri na' meun.

⁶ Peue pun ri rap ri ti leukah' sangsawn' na' eun gvah ri tuil' ku' chak' na' ri cawo' sangsawn' ri na' eun reu'.

⁷ Pawlaee chi'lai tu' ri na' meun. Pe' hkuin' kaw cang chi'lai Peucawo' Eun. A'nhaw' lawn pun' keunhaw' ko', kaw eun vuic nang awn'. ⁸ A'nhaw' lawn pun' hot' hk'a' nham' keune ri na' meun ko', eun kaw pun ri vuic hk'a' lulaic na' neum hk'a' nham' keune awn' na. Daecti a'nhaw' lawn pun' hot' hk'a' Cit' seunga' na' ko', eun kaw pun ri vuic hk'a' a'yu im' cot'cu na' neum Cit' seunga' na'. ⁹ Pawlaee kaw' reng kloe ri hk'a'naee vang yeuh ku' chak' na', kopti e' lawn un' hpum' keuceum ko', e' kaw pun ri

vuic yam cawp' a yam ri na'. ¹⁰ Kop awn' na, yam kue' e' yam na', yeuh ku' chak' na' ri peue gawm'euc' reu'. Lheu' awn' na, jaen yeuh a ri peue nya peue hk'ul' ku' kue' hk'a' yum' na' ce.

A hkuin' meuh hk'a' ton' duing' hak', daecti rap ri ti hk'a' hpanpleng' hk'u'

¹¹ Keue', tu' htawm tem' ui' ri ti' ri, ui' tuil' a ri pe' na' a ci' pe tu' keuting a'neng.

¹² Peue sum' yeuh ku' ngam na' ri pal hk'a'nok ri na' ce tec'teng kah pe' ton' duing' hak' ri. Aen' a meuh punta tu' meun ce na' kaw ce un' pun ri hkam' hk'a' keunhap' nokneh na' kopti sangsawn' ce lawng ka kleum' rawng'tawp' Eun Hkrit na'. ¹³ Saec' meuh peue pun ri rap ri ton' duing' hak' ri hawc' na' ce ku hkuin' hot' ri yeuh leukah' ritroe na'. Daecti, punta kaw ce cang mhawng' ri hk'o'cuin mae'e' hot' pe' ri yeuh ku' lah' ce na', ce sum' kah pe' ton' duing' hak' ri na'. ¹⁴ Daecti pon hk'ai' lawng ka kleum' rawng'tawp' Eun Yesu' Hkrit Cawo' e' na' Eun na', ui' hkuin' kaw laee mhawng' ri hk'o'cuin mae'e' keunhaw' na'. Kopti meuh a kleum' rawng'tawp' awn' na, ku' kue' hk'a'pang bhen' keute' gawm'euc' na' a yeum hk'ai' ui' hawc', ui' ku yeum hk'ai' ku' kue' hk'a'pang bhen' keute' gawm'euc' na' hawc'. ¹⁵ Ton' duing' hak' ri na', a'ko' un' ton' ri na' a hkuin' kue' peuehot' keunhaw'. Daecti hk'a' tang pleng' hk'u' na' a kue' peuehot'. ¹⁶ Kah hk'a' kuit nyawk' kuit sam'ran cumyen' na' mae'e' hk'a' tukyak na' kue' ri peue hot' ri yeuh ritroe aen' a na' ce reu'. Kah a kue' ri peue I'sarela' Eun Peucawo' na' ce.

¹⁷ Tang' neum maet'maen' na', hk'o' a'nhaw' pawlaee ing' suksak ui'. Kopti kue' ui' roe mhai' Eun Yesu' na' ri jawngku' tu' ui' na' hawc'.

¹⁸ Ec'awng' na' pe', kah mun' sin' Eun Yesu' Hkrit Cawo' e' na' kue' ri civit pe' na' reu'. Amin.

Plang
The New Testament in the Blang language of Myanmar

copyright © 2021 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Plang (Blang)

Contributor: Wycliffe Bible Translators, Inc.

All rights reserved.

2021-04-06

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 10 Sep 2021 from source files dated 10 Sep 2021

0468b0b5-acb2-59c4-92d3-4fa09a4d091c